

210790-2026 - Wettbewerb

Italien – Abwasserbehandlung – Gara a procedura aperta per l'affidamento del Servizio di manutenzione delle stazioni di sollevamento delle acque reflue, verifica e mappatura di tracciati di condotte e manufatti idrici e fognari degli stabilimenti di Trenitalia, da eseguirsi presso gli impianti della Direzione Operations AV, della Direzione Operations IC e di Direzione Tecnica
OJ S 61/2026 27/03/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Trenitalia SPA

E-Mail: industriali@cert.trenitalia.it

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Gara a procedura aperta per l'affidamento del Servizio di manutenzione delle stazioni di sollevamento delle acque reflue, verifica e mappatura di tracciati di condotte e manufatti idrici e fognari degli stabilimenti di Trenitalia, da eseguirsi presso gli impianti della Direzione Operations AV, della Direzione Operations IC e di Direzione Tecnica

Beschreibung: GPA_Manutenzione sistemi idrici - Impianti AV IC DT

Kennung des Verfahrens: 3fdcc2db-3e2e-478d-b895-0bec7c8a0964

Vorherige Bekanntmachung: 86336-2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90420000 Abwasserbehandlung

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 7 818 635,87 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 3

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Servizio di manutenzione delle stazioni di sollevamento delle acque reflue, verifica e mappatura di tracciati di condotte e manufatti idrici e fognari degli stabilimenti di Trenitalia, da eseguirsi presso gli impianti della Direzione Operations AV, della Direzione Operations IC e di Direzione Tecnica, localizzati nel Nord Italia (Lotto 1)

Beschreibung: LOTTO 1 - Siti manutentivi Nord Italia

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90420000 Abwasserbehandlung

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Mestre

Land, Gliederung (NUTS): Venezia (ITH35)

Land: Italien

Zusätzliche Informationen: Si rinvia al precedente Avviso e al Disciplinare di gara per informazioni

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 668 694,71 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Si rinvia al precedente Avviso e al Disciplinare di gara per informazioni

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://eprocurement.gruppofs.it/esop/tlk-host/public/fs/web/login.html?_ncp=1729687357718.1527654-1

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://eprocurement.gruppofs.it/esop/tlk-host/public/fs/web/login.html?_ncp=1729687357718.1527654-1

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Si rinvia al precedente Avviso e al Disciplinare di gara per informazioni
Frist für den Eingang der Angebote: 02/04/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 8 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Si rinvia al precedente Avviso e al Disciplinare di gara per informazioni
Finanzielle Vereinbarung: Nessun accordo finanziario

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Lazio

Informationen über die Überprüfungsfristen: Si rimanda al precedente avviso e al Disciplinare di gara per dettagli

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Trenitalia SPA

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Trenitalia SPA

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Trenitalia SPA

Organisation, die Angebote bearbeitet: Trenitalia SPA

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Servizio di manutenzione delle stazioni di sollevamento delle acque reflue, verifica e mappatura di tracciati di condotte e manufatti idrici e fognari degli stabilimenti di Trenitalia, da eseguirsi presso gli impianti della Direzione Operations AV, della Direzione Operations IC e di Direzione Tecnica, localizzati nel Centro Italia (Lotto 2)

Beschreibung: LOTTO 2 - Siti manutentivi Centro Italia

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90420000 Abwasserbehandlung

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

Zusätzliche Informationen: Si rinvia al precedente Avviso e al Disciplinare di gara per informazioni

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 489 763,67 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Si rinvia al precedente Avviso e al Disciplinare di gara per informazioni

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://eprocurement.gruppofs.it/esop/tlk-host/public/fs/web/login.html?_ncp=1729687357718.1527654-1

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: https://eprocurement.gruppofs.it/esop/tlk-host/public/fs/web/login.html?_ncp=1729687357718.1527654-1

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Si rinvia al precedente Avviso e al Disciplinare di gara per informazioni

Frist für den Eingang der Angebote: 02/04/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 8 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Si rinvia al precedente Avviso e al Disciplinare di gara per informazioni

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Finanzielle Vereinbarung: Nessun accordo finanziario

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Lazio

Informationen über die Überprüfungsfristen: Si rimanda al precedente avviso e al Disciplinare di gara per dettagli

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Trenitalia SPA

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Trenitalia SPA

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Trenitalia SPA

Organisation, die Angebote bearbeitet: Trenitalia SPA

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Servizio di manutenzione delle stazioni di sollevamento delle acque reflue, verifica e mappatura di tracciati di condotte e manufatti idrici e fognari degli stabilimenti di Trenitalia, da eseguirsi presso gli impianti della Direzione Operations AV, della Direzione Operations IC e di Direzione Tecnica, localizzati nel Sud Italia (Lotto 3)

Beschreibung: LOTTO 3 - Siti manutentivi Sud Italia

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90420000 Abwasserbehandlung

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Napoli

Postleitzahl: 80013

Land, Gliederung (NUTS): Napoli (ITF33)

Land: Italien

Zusätzliche Informationen: Si rinvia al precedente Avviso e al Disciplinare di gara per informazioni

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 660 177,49 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Si rinvia al precedente Avviso e al Disciplinare di gara per informazioni

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://eprocurement.gruppofs.it/esop/tlk-host/public/fs/web/login.html?_ncp=1729687357718.1527654-1

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://eprocurement.gruppofs.it/esop/tlk-host/public/fs/web/login.html?_ncp=1729687357718.1527654-1

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Si rinvia al precedente Avviso e al Disciplinare di gara per informazioni

Frist für den Eingang der Angebote: 02/04/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 8 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Si rinvia al precedente Avviso e al Disciplinare di gara per informazioni

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Finanzielle Vereinbarung: Nessun accordo finanziario

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Lazio

Informationen über die Überprüfungsfristen: Si rimanda al precedente avviso e al Disciplinare di gara per dettagli

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Trenitalia SPA

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Trenitalia SPA

Organisation, die Angebote bearbeitet: Trenitalia SPA

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Trenitalia SPA

Registrierungsnummer: 05403151003

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

E-Mail: industriali@cert.trenitalia.it

Telefon: 06 44101

Internetadresse: <http://www.trenitalia.com>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: TAR Lazio
Registrierungsnummer: 80195990587
Stadt: Roma
Postleitzahl: 00100
Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)
Land: Italien
E-Mail: rm_pat_deposito@pec.gacert.it
Telefon: 06 328721
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

f5415c6f-6a40-4094-9b9b-f9b0a3ced869-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – eSender

Beschreibung

:

Proroga del termine per la presentazione delle offerte, originariamente convenuto al 02/04/2026 - ore 13:00, successivamente prorogato al 16/04/2026 - ore 13:00.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: CON-0001

Beschreibung der Änderungen: Proroga del termine per la presentazione delle offerte, originariamente convenuto al 02/04/2026 - ore 13:00, successivamente prorogato al 16/04/2026 - ore 13:00.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 25/03/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 1290ea1c-de67-4393-8882-dd4800f8d1a8 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 26/03/2026 15:36:20 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Italienisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 210790-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 61/2026

Datum der Veröffentlichung: 27/03/2026